戦前の街並み Townscape Before the War



昭和4年撮影の航空写真 Aerial Photograph, taken 1929 写真中央の大きな建物が県庁舎で、県庁前を右へカーブする長い大通りは、本町通りへと続いています。 The large building in the center of the photo is the Prefectural Government Building, the long road in front of the building that curves to the right continues onto Honcho-dori Street.



市内乗合自動車 Intracity Share Vehicles (Buses) 大正14年7月に千葉市街自動車(株)が設立され、はじめて 市内に乗合バスが運行されました。

The Chiba City Bus Company was established in July 1925 and served the city as its first bus network.



吾妻通りの月並市 昭和5年頃 Azuma-dori monthly market, around 1930 右手の建物は、当時「千葉貯蔵銀行」。戦前は10日に本町 通り、20日と28日に吾妻町に市がたちました。

The building on the right is the then Chiba Savings Bank. Before the war, a market was at Honcho-dori on the tenth of every month, and at Azuma-dori on the twentieth and the twentyeighth of every month.



稲毛海岸 昭和4年頃 Inagekaigan, around 1929